

Felelős szerkesztő:  
**MURÁNYI JÓZSEF.**  
Szerkesztőség:  
Kassa, Kossuth-utca 16.  
Telefon: 150.  
Megjelenik minden nap  
délután 5 órakor.  
Egyes szám **2** krajcár.  
(4 fillér.)  
Kéziratot nem ad vissza  
a szerkesztőség.

# NAPLÓ

KASSA, PÉNTEK, 1907. NOVEMBER 29.

HARMADIK ÉVFOLYAM. — 273. SZÁM.

Előfizetési árak:  
Kassán:  
Egész évre . . . 14.— K  
Fél évre . . . 7.— „  
Negyed évre . . . 3.50 „  
Egy óra . . . 1.20 „  
Vidéken:  
Egész évre . . . 20.— „  
Kiadóhivatal:  
Kassa, Kossuth-utca 16.  
Telefon: 150.  
Hirdetések petit sor szá-  
mitással díjzabás szerint.

## Hasznos tüntetés.

Kassa, november 28.

Prágában meglehetősen hozzászó-  
tak a különféle tüntetésekhez, mert  
van Prágában mindenféle ok, amely  
miatt egy kis parázs zavargást lehet  
rendezni. A derék csehek vagy papot  
szidnak vagy német ellen hadakoznak,  
de az is megesik, hogy egymás ellen  
mennek és püfölik egymást a rendőr-  
ség asszisztenciája mellett. Tempera-  
mentum dolga ez, meg hogy különféle  
tájakon mi szokás. Az alapos német  
megtanácskozná a dolgokat, az angol  
meetingeket rendezne, a cseh egysze-  
rűen kiáll az utcára és kiabál. Persze  
a legtöbb esetben nem sok haszon há-  
ramlik ebből az ügyre, de a derék  
csehek legalább alaposan könnyítenek  
magukon azzal, hogy egy kis tudógim-  
nasztikát végeznek.

A legutolsó tüntetést a drágaság  
miatt rendezték a csehek. Ugy kell  
lenni, hogy a csehek sem kimélték  
a mostoha viszonyok és a cseh pol-  
gárság is nyög a lehetetlen állapotok  
miatt. A prágai polgár azonban tem-  
peramentumosabb a magyarnál, mert a  
prágai kiáll a fórumra és kiabál, hogy  
baj van és roskadozik a teher alatt.  
Hiszen bizonyos, hogy ezzel a demon-  
strálással egyszeribe nem lesz olcsóbb  
se a hus, se a hal, se a cipő, de az  
is bizonyos, hogy a prágai városházán  
szürke aktákból fölúti a fejét a főm-  
ber és kinéz a régi piacra, hogy miért  
kiabál a tömeg. S mert a zaj mindig  
kellemetlen és gyakran messze hallat-  
szik, a főember egy-kettőre azon lesz,  
hogy a zajt megszüntesse és betömje  
az emberek száját alapos intézkedé-  
sekkel. A derék cseh azután körülnéz,  
azt mondja, hogy most már jól van  
és haza megy, mert segített magán.  
Ha másként nem, hát azzal, hogy a  
piacon, sok hasonló sorsu ember közt  
kikiabálta, kipanaszkodta magát, ami  
mindig jól esett a meggyötört emberi-  
ségnek.

A magyar ember szelid igavonó.  
Összeesik, de nem szól. Legalább is  
nem úgy, hogy a városházán szürke  
akták közt dolgozó főemberek meghall-

ják. A magyar ember a kávéházakban  
sir, a vendéglőkben sir, a kabaretek-  
ben sir és végül térdre rogy a szövel-  
kezeti igazgatók előtt, segítségért kö-  
nyörögve. De komoly, a polgárhoz illő  
lépés a magyar embertől nem telik.  
Nem telik a komolytalan sem, a tün-  
tetés, nemhogy valami olyas, ami az  
egész polgárság óhaját kifejezné és  
rákényszeríthetné a magisztrátust, hogy  
alapos intézkedésekkel segítsen a kép-  
telen helyzeten. És az ilyen fellépés  
irányában egyre-másra születnek a ter-  
vek, a felintézkedések, az alig valamit  
érvő rendeletek, de gyökeres szanalásá-  
ról a helyzetnek szó sincs.

Ezért irigyelem én a derék csehe-  
ket. Van bennük vér és van bennük  
bátorság bevallani, hogy baj van és  
ugy, ahogy van, nem jól van. Ordítá-  
nak, ami nem árt senkinek, de föltét-  
lenül használ. Mert mihelyt a polgár  
ordít, okvetlenül történik valami a fel-  
sőbbség részéről. Nálunk az, hogy meg-  
kardlapozzák az embereket, másutt az,  
hogy sürgősen megcsinálják, amit a  
polgár kíván. Az is igaz, hogy másutt  
a tüntetés is más és az embereknek  
aligha fog eszükbe jutni, hogy sze-  
gény polgártársaik kirakatait betörjék.

## Védekezés a drágaság ellen.

Az aradi javaslatok.

Mit használ az ankét?

A *Napló* tegnap már megírta volt,  
hogy Arad város törvényhatósága a hus-  
árak enyhítése érdekében december 1-ével  
hatósági mérszártséket állít fel. Ennél az  
intézkedésnél nem pihent meg az aradi kö-  
zönség, hanem a tanácscsal karöltve tovább  
ment s keresi a megélhetési viszonyok  
javulására irányuló újabb eszközöket. Teg-  
nap az élelmiszerek drágaságának csökken-  
tésére szaktanácskozás volt, amely különféle  
intézkedések megvalósítását ajánlja.

Az aradi javaslatok.

Az aradi drágasági ankét azokat a  
teendőket, amelyeket a törvényhozás oldhat  
meg, a következőkben összegezte:

a) A konyhakertészet intenzív felkaro-  
lását. A kormány a városok közelében  
kedvezményes árért és kedvező törlesztési  
feltételek mellett *bolgár kertészeket telepíttetne*

le, kik mezőgazdasági termékekkel a helyi  
piacot kellőleg elláthatnák.

b) Igen fontos szerepet juttatnók váro-  
sok közelében a *baromfi-tenyésztés nagyban  
való meghonosítása által is*. Ez a kérdés  
talán legcélszerűbben állami vagy községi  
kezelésben volna megoldható. Vagy pedig  
nagyobb vállalatoknak támogatása által, ter-  
mészetesen ez esetben a helyi piac részére  
megfelelő számú baromfi biztosítandó volna.

c) Fontosnak tartjuk a termelés foko-  
zásának szempontjából azt, hogy az ország-  
utak, sőt a törvényhatósági utak is *gyü-  
mölcsfákkal fokozottabb mértékben beültet-  
tessenek*. Az utkaparóknak pedig, kik a fák  
gondozása körül különösebb buzgalmat ta-  
nusítanak, jutalmak volnának biztosítandók.

Arad város törvényhatósága pedig an-  
nak hatáskörében a következő intézkedések-  
kel óhajt hozzájárulni a drágaság megszün-  
tetéséhez:

A vásárrendtartásról szóló szabályren-  
delet jóváhagyása, amely az *elővételi jog  
korlátozását is tartalmazza*, sürgetessék  
meg és kieszközöltessék az, hogy az elővá-  
sárlási jog korlátozása országosan is ke-  
resztülvitessék.

Az aradi piac kettéválasztása, pl. oly  
módon, hogy a *helybeliek és vidékiek külön  
helyen árussítsanak*. Ez által egészséges  
verseny volna elérhető, mely az árak csök-  
kenését idézhetné elő.

Felkérendő volna az Aradmegyei Gaz-  
dasági Egyesület, hogy működését Arad  
szab. kir. város területére is terjessze ki.

Üdvös volna a tej behozatalának elő-  
mozdítása oly módon, hogy a helypénz és  
kövezetvám 5 literen felül behozott meny-  
nyiségre nézve csökkentetnék.

A hus Arad város területére a vágóhídi  
díjak megtérítése, a fogyasztási adó befize-  
tése és kellő állatorvosi vizsgálat mellett  
szabadon behozható legyen.

A kassai ankét.

A nyár folyamán Kassán megtartott  
drágasági ankét is több életre való eszmét  
vetett fel. Nevezetesen a *falusi hus szigorú  
osztályozását, a vágóhídi hústól*; továbbá  
a *házi kenyérsütés iparszerűleg való üzését  
a szomszédos falvak valamelyikében*. Szóba  
került továbbá a *vásáracsarnok* kérdése, va-  
lamint a *közélelmezési bizottság* üdvös terve.

Lassan azonban az év végére járunk s  
a kassai drágasági ankéton felmerült tervek  
írott malasztnál nem eyebek. Megvalósítá-  
sukra eddig még intézkedés nem történt.  
Nem tudjuk megérteni a hosszas és indo-  
kolatlan késlekedés okát. Azt csak nem  
akarja a tanács a közönséggel elhitetni,  
hogy nyár óta annyira megjavult a helyzet,  
hogy a drágaság csökkentésére nincs szük-  
ség. A valóság ennek ellenkezőjét bizonyítja.  
A megélhetési viszonyok határozottan rossz-  
szabodtak, elannyira, hogy most már iga-  
zán halaszthatatlanul kérünk intézkedést.

# KOCIAN hegedűművész KUBELIK riválisa

december hó 2-án a Schalkházban hangversenyt tart. Jegyek: VITÉZ A. könyv-  
kereskedőnél válthatók.

## Deficites pirulák.

Az utadó haszon — ellépett.

Ujabb kölcsön.

Gyönyörűen csinálták Kassa költségvetéseit. Eleddig is néhány pajkos adattal sikerült illusztrálnunk a városi gazdálkodást, most Éder Ödön polgármester újabb dolgot böngészett ki Kassa háztartásából. Polgármestersége előtt, vagyis 1905-ben utadó-alap címén 22.000 korona pénztári *maradványt mutatott fel a költségvetés.* Most aztán utána számítottak és kiderült, hogy dehogy is van plusz, sőt a *minusz* kerek 31.000 koronát teszen ki.

Ez a gazdálkodási abszurdum pedig onnan származott, hogy a kassai vízvezetési és csatornázási munkásokra kirótták a 3 koronás utadót. Kirótták, de be nem hajtották. Sőt ezentul sem lehet azt behajtani, mert a munkások legtöbbje már odébb állt. Tartózkodási helyük ismeretlen. Valami csekély összeg ebből a hátrálékból azokat a falusiakat terheli, akik Kassán földet bérelnek, ám utadóval hátrálékban vannak. Ezeket bele lehet hajtani az utadó tartozást, csak hogy hosszadalmas az eljárás. Szolgabíró, jegyzőt kell igénybe venni, ami bizony jó sok időt vesz igénybe.

A városnak azonban pénzre van szüksége. A deficitet pótolni kell s most a polgármester arra kér felhatalmazást, hogy az utadó alpból 20000 korona kölcsönt vehessen. A közgyűlés kénytelen ezt a felhatalmazást megadni, mert a költségvetés realizálása csak úgy érhető el, ha egyszersmindenkorra már leszámolnak az ideális alapokra fektetett jövedelmekkel, amik a papíron pluszát bírnak, ellenben, a valóságban deficitte sorvadnak. Keserű dolog a deficites pirula, ez azonban a multban folytatott városkormányzás terhére rovandó. Az új aera azt óhajtja, hogy a költségvetés tételei a szigorú és szilárd pillérekre épüljenek fel s optimisztikus feltevések abból számúzesenek. Ehhez a helyes elvhez készséggel nyújt a polgárság segédelmet.

## Felolvasás Napoleonról.

Fodor Sándor felolvasása.

A vármegyeház nagytemében tegnap délután fél 6 órakor tartotta meg folytatógos felolvasását Napoleonról — Fodor Sándor pápai prealátus. A termet előkelő és nagyszámu közönség zsufolásig megtöltötte. A széksorokat Kassa hölgyei foglalták el, míg az állóhelyeken a férfiak szorongtak, az ifjuság pedig a karzatot lepte el. Az első felvonás nagy érdekű hatása elterjedt a közönség között és tegnap jóval többen hallgatták az illusztris felolvasót. Fodor Sándor, az egész termet átható szónoki ereje lehetővé tette, hogy a lebilincselően érdekes tanulmány minden szavát megértse a hallgatóság. Ezért hálás is volt a közönség, másfélóráig tartó feszült figyelemmel, majd a felolvasás befejeztével, szünni nem akaró

tapsokkal adózott a tudós és lelkes főpapnak.

Fodor Sándor a tegnapi felolvasáson is, arról a szeretettel mélyedt el *Napoleon* alakjának jellemzésébe, aminőt a ritka emberi tulajdonságokkal megáldott nagy császár méltán megérdemel. Gondos csoportosítással Napoleont, mint a szív emberét állította elénk. Testvéreire való viszonyát ismertette, nagylelkűségét, vezéreire való áldozatkész ragaszkodását bizonyította. Termédek új adatot hozott fel Napoleon életére, annyira érdekes és jellemző sajátságokat, hogy e helyütt való vázlatos felsorolásukkal csak igen halványan tudnók visszaadni a felolvasás értékes, mélybecsű tartalmát.

A Napoleonról szóló felolvasás harmadik részletét szombaton élvezheti a közönség, ugyancsak a megyeháza nagytermében.

## UJDONSAGOK

### Mit tárgyal a város?

— A szombati közgyűlés napirendje. —

Kassa város törvényhatósági bizottsága november hó 30-án délután fél 5 órakor Szalay László főispán elnöklété alatt a következő tárgysorozattal rendes havi közgyűlést tartanak:

Havi jelentés. A közigazgatási bizottságnak 1907. év I. feléről szóló jelentése. Az igazoló választmány betérjeszti a legtöbb adót fizetőknek az 1908. évre megállapított névjegyzékét. Bizottsági tagok választására határidő kitzése. Nyugdíjazás folytán megüresedett tanácsnoki állásnak betöltése Egy iskolaszéki tagnak beválasztása. Előterjesztés a városi alkalmazottak által eddig élvezett drágasági pótléknak az 1908. évre való megszavazása iránt. A volt gróf Andrássy Dénes-féle telek felosztásának ügye. A löcsei ház felépítéséhez szükséges kölcsön felvétele. Komjáthy János szinigazgatóval kötött szerződés jóváhagyása. Előterjesztés a nagymérvű utadóhátralék következtében szükségessé vált ideiglenes kölcsön felvétele iránt. Az erdészeti személyzet kérvénye az erdőkárokból befolyó összegekből való részesedésük iránt. Elischer Károly gyógyszerész kérvénye a várossal kötött lakbérleti szerződésnek jogutódjára való átruházásának engedélyezése iránt. Javaslat tölgyműfa értékesítése tárgyában. Előterjesztés a kerületi munkásbiztosító pénztár kötelekébe tartozó városi alkalmazottak részére a törvény által megkivánt 20 heti illetmény biztosítása tárgyában. Lux Dávid kérvénye a Sörház-utca 11. sz. házban általa létesített melléképületek előállítási költségeinek megtérítése iránt. Javaslat a Magyarországi rendőrtisztviselők országos egyesületébe alapító tagul való belépés iránt. Balázs János és Groszmann Laura kérvénye zeneiskolai tandíj elengedése tárgyában. Az izr. nőgyelet kérvénye a népkönyvka céljaira alkalmas helyiségnek átengedése iránt. Rudda Lászlóné sz. Szerényi Izabella és Szerényi Róza segély iránti kérvénye. Wiesmüller Viktor cs. és kir. tüzérfőhadnagy és özv. Neuge-

bauer Károlyné kérvénye a községi kötelekbe való felvétel kilátásba helyezése iránt. Veszprém vármegye körlevele a fogyasztási adóknak a városok javára való átengedése tárgyában. Torontál vármegye körlevele Dalmácia visszacsatolása tárgyában. Dr. Platzner Sándor orvosi oklevelének kihirdetése.

— A tisztviselők és bizottsági tagválasztás. A kassai állami tisztviselők is részt vesznek külön jelöltekkel, az idei bizottsági tagválasztáson. Jelölleik: Pál Imre posta- és távirtda igazgató és Kohányi Kálmán állomásfőnök.

— Kossuth Ferenc a vaskereskedelem érdekében. Kossuth Ferenc kereskedelemügyi miniszter leiratot intézett a kereskedelmi és iparkamarához, a hazai vaskereskedelem érdekében. A leirat így szól: A nemzetközi vaskereskedelem egyes szakmaiban az áruk mennyiségének, illetve árainak meghatározására darabmértékek szolgálnak. Pl. így jelöltetnek: ezerszámra, kötegszámra, százzámra és így is csomagoltatnak. A berlini kamara kezdeményezésére Németországban a tizedes mértékrendszert fogadták el alapul, úgy az áruk készítésénél, mint azok csomagolásánál. Ezzel megszűnik azon abuzus, hogy az egyes csomagok nem tartalmaznak tényleg annyi darabot, ahány megjelölve van s alkalmat ad a tisztességtelen versenyre is. Felhivom a kamarát, hogy a hazai viszonyok szempontjából vegye szakszerű tárgyalás alá e reformot és adjon véleményt, hogy hasonló megállapodás létesítését nálunk szükségesnek és behatónak tartja-e?

— Megégett kisgyermek. Borzalmas módon mult ki Jászszentadrason mint tudósítónk írja, egy másfél éves kisleány. Farkas Sándor gazdálkodó a ház körül foglalatostkodott s Amália nevű kis leányát egyedül hagyta a lakoszobában. A kis leány játszadozni kezdett minden kezeügyébe eső dolgokkal, többek közt egy csomag gyufával is. Gyujtogatta a gyufát s addig játszadozott vele, amig valahogyan meggyuladt a ruhája s egyszerre csak lobogó fáklyaként égett a szerencsétlen kis gyermek. Mire édesapja észrevette a szörnyű veszedelmet, a leányka már oly borzasztó égési sebeket szenvedett, hogy néhány óra múlva kiszenedett.

— Szocialista kongresszus Kassán. A szociáldemokrata-párt karácsonyra nem kevesebb, mint 12 kongresszust hív egybe. A felsőmagyarorsági szociáldemokraták, Kassán tartják meg a kongresszust, még pedig a következő napirenddel: 1. A küldöttek jelentése. 2. A szervezkedés. 3. A sajtó. 4. A koalíció politikája. 5. Az általános választói jog.

— Rejtélyes szállodai vendég. Tegnap este Estefányi János vendéglős Erzsébetteri Vörösmarty szállodájában egy katona szobát bérelt. Kis vártatva egy nő érkezett ugyanabba a szobába. Miután a katona a szoba árát kifizette, nem törődtek vele. Arra sem ügyeltek, hogy mikor távozott el. Reggel azonban, amint a szobát takarították az

## Gombos Jenő

selyem-, kelme- és fehérmű divatüzletében,  
KASSA, Fő-utca 39., a dómmal szemben

### A NAGY KARÁCSONYI VÁSÁR

a legmélyebbre leszállított alkalmi árakkal már megkezdődött. A karácsonyi vásár céljaira sikerült egy fehérműgyáros gyönyörű mintagyűjteményét félárban megvennem, úgy, hogy azt legmélyebben leszállított árakon árusíthatom s így kiválóan alkalmasak karácsonyi ajándéknak.

Divatselymek minden létező genrebén méterje 85 kr.-tól feljebb  
120 cm. széles divat és pepitakelmék „ 38 kr. 120 cm. széles divat és pepitakelmék „ 38 kr. 120 cm. széles divat és pepitakelmék „ 38 kr. 120 cm. széles különféle kosztüm kelmék méterje 85 kr. 140 „ „ angol kosztüm kelme . . . . . 95 kr. Szintartó velour flanellok . . . . . 17 és 24 kr. Nagy választék ruha és bluz barsony különlegességekben. Kirakataim szives megtekintésére különösen felhívom a t. kölgközönség szives figyelmét.

A t. hölgy közönsége saját érdekében cselekszik, ha karácsonyi vásárlásai előtt pusztán összehasonlítás céljából megtekinti áruimat. — Selyem-kelme és mosó maradékok rendkívül olcsó árakban kerülnek eladásra.

ágy alatt egy nagyobb batyut talált a szobalány. A batyuban ott volt a katona teljes egyenruha felszerelése, felső és alsó ruhája, kardja, bakancsa. A ruhákba varrt kincstári feljegyzésekből kiderült, hogy az illető Klein Dániel, a 34. gy. e. 10. századának köz-katonája. A szállodás a katonai ruhát átadta a rendőrségnek, mely most értesítette a katonai hatóságot. Klein Dániel úgy látszik hatat fordít a katonaságnak s megszökött a kedvesével. Már is körözik.

— Széttolvaj. Özv. Hauser Jánosné szül. Bellak Mariát tegnap letartóztatta a rendőrség és pedig akkor, amidőn az asszony egy nagy köteg szénrel tovább akart állni. Ez már nem első lopása.

— Más pincéjébe járt mulatni. Blau Dezső fűszerkereskedő Főutca 86. szám üzletének pincéjébe, az utcájára nyíló ablakon már több ízben leereszkedett Dafner Imre csavargó, s a pincében levő pálinkás hordót megdézsmálta. Tegnap éjjel akkor fogták el, amidőn a pince ablakon kiakart mászni az utcára. A pálinkából jó porciót ihatott, mert valósággal holtrészeg volt.

— A hatósági mézszárszék. Az Aradon felállítandó hatósági mézszárszék előzményei a következők:

Lócs Rezső aradi városi tanácsos szombaton magához kérte az összes mézszárosokat és felszólította őket, hogy tekintettel a marha árának csökkenésére, szállítsák le a marhahús árát. A mézszárosok erre azt a választ adták, hogy a felhívásnak két okból nem tehetnek eleget. Az első ok az, hogy az 1906-ik évet nagyobb veszteséggel zárták, a másik ok az, hogy a marha ára még csak néhány hétig lesz kisebb, azután ismét emelkedni fog. Lócs tanácsos a válasz tudomásulvétele után tudatta a mézszárosokkal, hogy ha nem másítják meg elhatározásukat, a város hatósági mézszárszékeket fog felállítani. A mézszárosok erre kijelentették, hogy ők nem akarják utját állni a hatósági mézszárszékek felállításának, sőt maguk kéri a várost, hogy állítsa fel a hatósági mézszárszékeket, mert ezáltal beigazolást fog nyerni, hogy ők nem szípolozzák a közönséget. Lócs Rezső tanácsos a mézszárosok kijelentéseit tudomására hozta a gazdasági szék tagjainak, akik erre a közönség érdekében a hatósági mézszárszékek felállítását követelték. De a hatósági mézszárszékeket csak olyan módon lehet felállítani, ahogy Győrött és Ujvidéken létesítették. Előbb biztosítani kell a felállítás lehetőségét rezervárisok beszerzésével, amelyekben a husvásárló közönségnek egy bizonyos része kötelezi magát, hogy csakis a hatósági mézszárosoktól veszi a husszükségletét, még pedig készpénzfizetés mellett. Ha kellő számú vásárló jelentkezik, már december 1-én fel fogják állítani a hatósági mézszárszékeket.

— A földbirtokos családi drámája. Rimaszombatból írják: Pincsik György klenóczi földbirtokos örökös háborúságban élt csinos fiatal feleségével. Az asszony végre megelégedte a pörpátvart és hazament atyjához, akitől nem is tért többé vissza az urához. Férje, ki többször kérte apósát, hogy küldje haza feleségét, bosszút forralt apósa és felesége ellen. Minap a ház közelébe lopódzott s háromszor rálőtt feleségére és apósára, akik éppen vacsoránál ültek. Az egyik golyó halálosan megsebesítette apósát, mire Pincsik berontott a szobába és agyonlőtte feleségét is. Pincsik aztán önként jelentkezett a hatóságnál.

— Téli fürdőkúra a Szt.-Lukácsfürdőben. Természetes forró, meleg kénes források. Iszapfürdők, iszapborogatások, mindennemű thermális fürdők, vizgyógykezelés, massage. Lakás és gondos ellátás. Csuz, köszvény, ideg-, bőrbajok gyógykezelése és a téli fürdőkúra telől kimerítő prospektust küld ingyen a Szt.-Lukácsfürdő igazgatósága, Budapest-Budán.

— Magyar Otthon. Elsőrangú penzió Családok, házaspárok és magános urak részére. Elegánsan berendezett különbejárta szobák. Rézágak, fürdők, lift. Olcsó árak. Főherceg Sándor-utca 80. sz.

## TÁVIRAT — TELEFON.

### A képviselőház ülése.

Budapest, nov. 28.

A képviselőház mai ülésén *Justh Gyula* elnökölt. Az ülés megnyitása után *Wekerle* miniszterelnök betérjesztette a kvótabizottság jelentését, majd áttértek az egyszakaszos törvényjavaslat folytatólagos tárgyalására, amely-nél elsőként dr. *Samassa János* szólalt fel a javaslat mellett. Ezután *Polit* beszélt, akitől az elnök megvonta a szót. Beszéltek még *Lukácsin* és *Bánffy Dezső* báró.

### A Polónyi-Heltai ügy.

Budapest, nov. 28.

Szombaton tárgyalják Polónyi Géza-nak Heltai Ferenc elleni bűnügyét, mely abból származott, hogy Heltai azt állította Polónyiról, miszerint a Dunagőzhajózási Társaság érdekében, mint fővárosi bizottsági tag ekszponálta magát.

### Gyermek a vonat alatt.

Hidasnémeti, nov. 28.

Ma éjjel a Budapest felé robogó kassai személyvonat Hidasnémeti állomáson elgázolt egy fiút. Még élve szállították a kassai kórházba.

## Színház, művészet.

Tolvaj. Henri Bernstein nagy hatású színművét élveztük tegnap este. Fái Flóra és Komjáthy együttes játéka osztatlan tetszést keltett. A második felvonás briliáns technikával felépített cselekménye mélyen átgondolt játékkukban, a maga idegrázó hatásával teljesen érvényesült.

— Bohémélet és Fauszt operák az olaszokkal. Az olasz opera társaság új tenoristája S. Mastrobuano ur, a milánói „Scala” operaház tagja szerda este már Kassára érkezett Budapestről, hol az utazás fáradalmait kipihente. A tenorista nagyon jól érzi magát s hargja a mai próbán teljes szépségében érvényesült. Rossi Amadonál jobb kvalitású énekművész, aki bizonyára meghódítja a közönséget. A tévedések elkerülése végett itt igazítjuk helyre azt a hibás közlést, hogy Mastrobuano berekedt volna. Hangjának semmi baja sem volt, csak az utazás fáradalmait megviselték szervezetét, ami elvégre méltányolható, mert Milánótól Kassáig bizony hosszú az út. Mastrobuano ma csütörtök este a Bohéméletben, Puccini kitaláló operájában, Rodolphe, a költőt énekl. Péntek este pedig a Fauszt opera címszerepében lesz alkalma őt a közönségnek élvezni. A Fauszt, Gounod hatalmas zenei szépségű operája, a következő szereposztásban megy: Fauszt — Mastrobuano, Mefisztó — Natili Antonió, Margaretha — Frezzi Mária, Valentin — Pasto-

relli Vincenzó, Siebel — Sofia Parisottó, Mártha — Kállai Lujza. A Fauszt egyúttal az opera társaság búcsuelőadása lesz. Vasárnap már Sopronban játszanak, ahonnan már negyedizben indulnak Kolozsvárra, majd harmadizben Nagyváradra. Az olasz társaság a két utóbbi városban aratta a legnagyobb sikert s a közönség annyira kívánja őket hallani, hogy vendégfellépésüket megismétlik.

## A közönség köréből.

Az e rovatban közlöttékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

### A szubvenczió.

Hogy milyen elkopottá, sőt vakmerővé teszi az állam által némely ipar vállalatnak adott szubvenczió, ékes bizonyítékul szolgál erre Schmotzer uram helybeli kőgyáros, ki hasonló jótéteményben részesülven, most már abban a hiszemben van, hogy neki immár minden szabad, még ha mások kárára avagy rovására esik is.

Schmotzer uram ki a Hernádsor 3. számú ház udvarát kibérelte minden hatósági engedély nélkül, csupán szubvencziójának tudatában egy benzin motort állított fel s azon nap-nap mellett dolgoztatva szomszédjainak immár a lakhatást is lehetetlenné tette, e miatt ellene a szomszéd háztulajdonos közvetlenül a közgyűléshez nyújtott be indokolt kérvényt, mert ez irányban a rendőrséghez benyújtott s 20 nap óta ott elintézetlenül heverő kérvénye mai napig sem lett elintézve s a rendőrség eme megfoghatatlan eljárása miatt a szomszédos házak lakói mind idegbetegek lettek s most a közgyűléstől várják azt, amit tulajdonképpen a rendőrségnek már régen el kellett volna érdemileg intéznie.

Hernádsori háztulajdonos.

## Hirdetések.

Kassán, december 8-án a Schalk-ház nagytermében

# Svärdström

Valborg egyetlen dalestélye

Jegyek VITEZ A. könyvkereskedőnél Kassa, Fő-u. 75 válthatók.

## FÖLDBIRTOK,

mely parcellázásra kiválóan alkalmas, gazdasági épületekkel és nagy belsőséggel szabad kézből eladó.

A jutányos feltételekről bővebb felvilágosítást nyújt

dr. Záhler Aladár

ügyvédi irodája Kassa, Fő-utca 35. szám I. emelet. (Maurer-udvar.

**RÁKÓCZI SORSJEGYEK**II. RÁKÓCZI FERENC KASSAI  
:: LOVASSZOBRÁRA. ::**FÖNYEREMÉNY 40.000 K.  
EGY SORSJEGY ÁRA  
I KORONA.**

FŐELÁRUSÍTÓ: KASSAI JELZÁLOGBANK.

Kapható minden kassai pénzüintézet-  
:: nél és dohánytőzsdében. ::**Sürgős  
figyelmeztetés.**

Az évszázadok óta ismert

**Királyi Selters**

(Königl. Selters)

viz össze nem tévesztendő olyan  
forrásvizekkel, melyek hasonló  
hangzásu elnevezés alatt kerül-  
nek piacra.**Csak a Királyi Selters**

(Königl. Selters)

lesz állami ellenőrzés mellett tisztán  
természetes állapotban töltve és szét-  
küldve, míg más ugynevezett seltersi vizek  
többé vagy kevésbé telített (vagyis sókkal  
vagy szénssavval vegyített) állapotban hozat-  
nak forgalomba. Ezek tehát a Királyi Sel-  
ters természetes vízzel szemben csak cse-  
kély értékű műtermékeknek tekintendők.

Látható írásu

**ADLER írógép**A magas magy. kir. vallás- és közoktatási Mi-  
nisterium 4965. eln. szám alatt az állami tan-  
intézeteknek ajánlva.1906. Milánói nemzetközi kiállít-  
ás legmagasabb kitüntetés  
Grand Prix!A látható írásu ADLER írógép  
elismerve az írógépek remekel  
Azon előnyök, melyek más író-  
gépeken egyenként észlelhetők,  
itt egyesítve vannak!

Látható írás!

Legnagyobb átütési írógép!

Tiszta acélszerkezet!

Eddig el nem ért gyorsasággal

Rendkívül egyszerű ke-  
zelés!Tiszta acélszerkezeténél fogva a  
legtartósabb írógép!Magyaror-  
szági vezér-  
képviselő **John Rezső**Budapest, VI. Teréz-körut 22.  
Prospektus, írásminta ingyen és bérmentve

Kiadó: Muranyi József.

o o o LELKIISMERETES MUNKA. o o o

**STEINER ADOLF ÉS TSA**

csatorna és vízvezeték berendező KASSA, Rákóczi-körut 6. sz.

Elvállalja minden e szakmába vágó munkák elkészítését, pontos és lelkiismer-  
tes kivitelben. Eddig elvégzett munkáinkkal elismerést vívtunk ki.

:: Abauj-Torna vármegye székházának csatorna és vízvezeték berendezője. ::

o o Tessék költségvetést kérni — díjtalan. o o

**KASSAI JELZÁLOGBANK RÉSZVÉNYTÁRSASÁG**

FŐ-UTCA 4. SZÁM.

Elfogad BETÉTEKET takarékkönyvecskére vagy folyó-  
o o számlára legelőnyösebb feltételek mellett. o o  
Vesz és elad értékpapírokat, arany és ezüst pénzneme-  
ket, idegen bankjegyeket. Átutalásokat bármely kül-  
o o földi piacra is közvetít. o o

Tűz- és betörésmentes safe deposit.

Osztálysorsjegyek

- Sorsjegyek részletfizetésre.

- Sorsjegycsoportok alakítása.

Minden egyéb bankügylet gyors és előnyös lebonyolítása.

**KASSAI NÉPBANK R.-T.**

Fő-utca 22. szám I. emelet (saját ház.)

foglalkozik bankszakmába vágó összes ügyletekkel. — Betéteket ka-  
matoztat betétkönyvecskék ellenében és cheque-számlán**legelőnyösebb feltételek**és visszafizetési módzatok mellett. Váltókat, kisorsolt értékpapírokat  
leszámitol. Folyószámlahitelt engedélyez fedezet alapján. Érték-  
papírokat, külföldi pénznemeket vesz és elad. Szelvényeket díjtala-  
nul vált be. Felvilágosítások készséggel adatnak.**FÉRFI SZABÓ-MŰHELY ÁTHELYEZÉS.**Van szerencsém Kassa város és Vidéke n. é. közönségét és nagyrabecsült  
vevőimet értesíteni, hogy**FÉRFI SZABÓ MŰHELYEMET****A MÉSZÁROS-U. 33. SZ. ALATT LÉVŐ HÁZBA ÁTHELYEZTEM.**Legdivatosabb őszi és téli kelmékből, szövetekből nagy választék. Megérkez-  
tek már a legújabb angol, valamint honi divatkelmek. Megrendelések ponto-  
san és mérsékelt árak mellett gyorsan eszközöltetnek.

Tisztelettel:

**MESTER ISTVÁN férfiszabó**

Telefonszám: 373. Mészáros-utca 33. szám. Telefonszám: 373.

Nyomatott VITÉZ A. UT. KASSA